

Record number	Application number	1889	Recourse codes
---------------	--------------------	------	----------------

## ADDRESS OF DWELLING IN QUESTION

No.	Street	Apt.	Municipality	Postal code
-----	--------	------	--------------	-------------

<b>Beginning of lease</b>	<b>End of lease</b>	<input type="checkbox"/> Indeterminate term	<b>Monthly rent</b>						
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:10%;">Year</td> <td style="width:10%;">Month</td> <td style="width:10%;">Day</td> </tr> </table>	Year	Month	Day	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:10%;">Year</td> <td style="width:10%;">Month</td> <td style="width:10%;">Day</td> </tr> </table>	Year	Month	Day		\$
Year	Month	Day							
Year	Month	Day							

## IDENTIFICATION OF PARTIES

<b>Plaintiff 1</b>				
<input type="checkbox"/> Lessor <input type="checkbox"/> Lessee <input type="checkbox"/> Other (specify)				
Last name			First name	
No.	Street	Apt.	Municipality	Postal code
Telephone (home)		Telephone (work)	Fax	Email

<b>Plaintiff 2</b>				
<input type="checkbox"/> Lessor <input type="checkbox"/> Lessee <input type="checkbox"/> Other (specify)				
Last name			First name	
No.	Street	Apt.	Municipality	Postal code
Telephone (home)		Telephone (work)	Fax	Email

<b>Defendant 1</b>				
<input type="checkbox"/> Lessor <input type="checkbox"/> Lessee <input type="checkbox"/> Other (specify)				
Last name			First name	
No.	Street	Apt.	Municipality	Postal code
Telephone (home)		Telephone (work)	Fax	Email

<b>Defendant 2</b>				
<input type="checkbox"/> Lessor <input type="checkbox"/> Lessee <input type="checkbox"/> Other (specify)				
Last name			First name	
No.	Street	Apt.	Municipality	Postal code
Telephone (home)		Telephone (work)	Fax	Email

## OBJECT OF THE APPLICATION (conclusion sought)

Order the eviction of the defendant and the other occupants of the dwelling.  
 Order the provisional execution of the decision notwithstanding appeal.  
 Order the defendant to pay costs.

## GROUND FOR THE APPLICATION

The dwelling is still occupied despite the end of the lease or the date agreed to by the parties.  
 The dwelling was to be vacated on 

Year	Month	Day
------	-------	-----

## NOTIFICATION OF THE APPLICATION TO THE OTHER PARTIES

When it is notified, the application will be accompanied by the exhibits.  
 When it is notified, the application will be accompanied by the list of exhibits available on request, at no cost to the other parties.

Date of filing	<input type="checkbox"/> Lawyer	<input type="checkbox"/> Plaintiff(s)						
	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:10%;">Year</td> <td style="width:10%;">Month</td> <td style="width:10%;">Day</td> <td style="width:40%;">Block letters</td> <td style="width:30%;">Signature*</td> </tr> </table>			Year	Month	Day	Block letters	Signature*
	Year	Month	Day	Block letters	Signature*			
	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:10%;">Year</td> <td style="width:10%;">Month</td> <td style="width:10%;">Day</td> <td style="width:40%;">Block letters</td> <td style="width:30%;">Signature*</td> </tr> </table>			Year	Month	Day	Block letters	Signature*
Year	Month	Day	Block letters	Signature*				
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:40%;">Information clerk code</td> </tr> </table>			Information clerk code					
Information clerk code								

\*I understand that my application is deemed to have been made under oath.

Appendix for additional information

### INFORMATION ON NOTIFICATION

The plaintiff must, **after filing the application with the Tribunal administratif du logement**, notify a copy to each party. When it is notified, the application must be accompanied by the exhibits supporting it or a list of the exhibits indicating that they are available on request. Proof of notification and a list of the exhibits must be filed in the record of the Tribunal.

The Tribunal may refuse to convene the parties to a hearing as long as the documents (list of exhibits and proof of notification) have not been filed in the record.

If proof of notification of the application is not filed within **45 days after the application is filed**, the application expires and the Tribunal closes the record. However, if you are convened within that time period, you must bring proof of notification to the hearing, if it has not already been filed in the record. When sending proof of notification to the Tribunal, clearly indicate the record number(s) and the names of the parties concerned on each document.

Notification can be made by registered mail, by bailiff, in person by a courier service, by technological means, or by any appropriate method that provides the notifier with proof that the document was received. If the plaintiff is unable to notify using one of these methods, the Tribunal administratif du logement may authorize another mode of notification at any time.

### CHANGE OF ADDRESS

You must notify the Tribunal and the other parties, without delay, of any change of address that occurs during the proceedings.

A party who fails to give notice of his or her change of address may not apply for revocation of a decision rendered against that party by invoking the fact that he or she did not receive the notice of hearing, if this notice was sent to the party's former address.

### DISCONTINUANCE

***A discontinuance closes the record with the Tribunal.***

I am discontinuing the present application.

\_\_\_\_\_  
*Signature - Plaintiff 1*      Year      Month      Day

\_\_\_\_\_  
*Signature - Plaintiff 2*      Year      Month      Day

### AGREEMENT

Where the parties reach an agreement, the Tribunal closes the record upon the filing of a copy of the agreement signed by the parties, unless the plaintiff files a written request to have the record suspended. Thereafter, the case will only be placed on the roll upon the written request of a party.

Where an agreement is made or filed at the hearing, it must be signed by the parties. The Tribunal may ratify it, provided it is in accordance with law, in which case it has the same effects as a decision.

We, the undersigned,  have reached the attached agreement.  agree to the following agreement:

_____ <i>Signature - Plaintiff 1</i>	Year	Month	Day		_____ <i>Signature - Defendant 1</i>	Year	Month	Day
_____ <i>Signature - Plaintiff 2</i>	Year	Month	Day		_____ <i>Signature - Defendant 2</i>	Year	Month	Day

***The filing of the agreement closes the record with the Tribunal, unless the plaintiff requests to have the record suspended (see below).***

Further to this agreement, I request that the record be suspended. \_\_\_\_\_  
*Signature - Plaintiff 1*      Year      Month      Day

\_\_\_\_\_  
*Signature - Plaintiff 2*      Year      Month      Day

***At the request of any of the parties, proceedings before the Tribunal will resume.***

Date of filing

Information clerk code